



# Noticias Tiger

Página 1

Noviembre 2013



## Marque su calendario

- Noviembre 4 – No hay programa después de clases (reunión de maestros)
- Nov. 5, 12 y 19: Clases Familiares de Señas de 5:30 a 7:00
- Nov. 5, 12, 19 y 26: 4º y 5º Grado. Club de Señas 3:00 a 4:00
- Nov. 5, 12, 19 y 26: Club de Niñas de 3:00 a 4:00
- Nov. 25: Taller para Padres con el autor Greg Tang, 5:00
- Noviembre 25 y 26 – No hay programa después de clases (Semana de Acción de Gracias)
- Nov. 26: Trimestre, se mandan las calificaciones a casa.
- Nov. 27 a 29: No hay clases festivo. (Acción de Gracias)
- Diciembre 2: No hay programa después de clases (reunión de maestros)
- Dic. 10: Concierto Musical de 4º y 5º. No hay programa después de clases.
- Dic. 17: Concierto Musical de 2º y 3º. No hay programa después de clases.
- Diciembre 19 y 20 No hay programa después de clases (antes de las vacaciones de invierno)
- Diciembre 23 al 1º de enero, vacaciones de invierno.

Las Escuelas Públicas de Des Moines, prohíben discriminación basada en edad, raza, credo, sexo, estado marital, origen racial, religion, orientación sexual o deshabilidad en los programas educativos, de empleo y actividades. El Distrito prohíbe actos de intolerancia o cualquier forma de acoso para con los estudiantes y empleados. Para obtener información referente a discriminación, quejas, comuníquese con la Oficina del Distrito: Compliance Officer que es the Title IX and 504 Coordinator, Des Moines Public Schools, 901 Walnut Street, Des Moines, Iowa 50309, (515) 242-7781.

## Una Nota de Mrs. Kerper

Estimadas Familias:

Por favor, mire cuidadosamente el calendario de la izquierda. 😊 Los estudiantes no tienen clases el miércoles antes del día de acción de gracias. Esto les permite comenzar temprano a disfrutar del pavo y pastel de calabaza.

Adicionalmente, hay varios días en los que no tendremos el programa después de clases, debido a reuniones de maestros y festivos. Por favor, note esto si su estudiante participa en este programa.

Estoy muy feliz de anunciarles nuestra visita especial del autor de libros para niños Greg Tang. El es un experto en matemáticas y el 25 de noviembre estará trabajando durante el día con los estudiantes. Los padres están invitados a venir a las 5:00 para hablar con el. Estoy segura que les dará ideas divertidas y de mucha ayuda para usar con sus niños, Pueden ver su página de internet [grextang.com](http://grextang.com) para saber más de el.

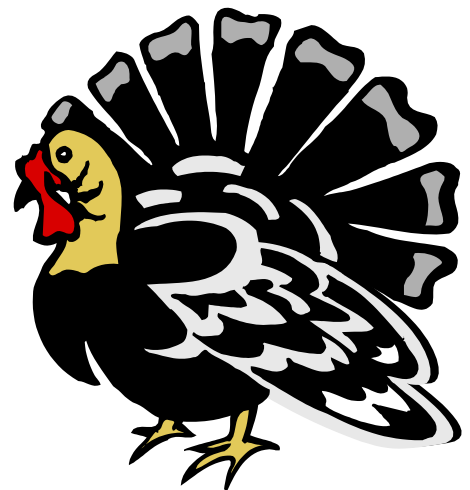
A medida que el día de acción de gracias se acerca, estoy muy agradecida de todos mis nuevos amigos que he conocido en Capitol View. Especialmente, por la dedicación y solicitud de todo el personal que trabaja muy duro por sus niños. También estoy agradecida por todas las sonrisas, abrazos y saludos que recibo todos los días de los maravillosos estudiantes. Espero conocerlos mejor a ustedes y a sus niños y trabajar por muchos años juntos.

Hable este mes con sus niños de las cosas por las que ellos están agradecidos y también si pueden, escribir una nota de agradecimiento a alguien.

Como siempre, sí en cualquier momento tienen una pregunta o preocupación, no duden en comunicarse conmigo o cualquier miembro del personal que pueda ser de ayuda.

Sinceramente.

Marsha Kerper - Directora



**Este Seguro - Sea Respetuoso - Sea Responsable**

## Visita del Autor

El autor de libros para niños Greg Tang vendrá a Capitol View el lunes 25 de noviembre. El Sr. Tang, proveerá a los estudiantes un día de matemáticas y diversion, explorando maneras creativas para resolver problemas matemáticos. También, en la tarde tendrá un taller de ayuda para padres, para que puedan entender mejor los métodos de aprendizaje y expectativas. Si están interesados en asistir esperen más información la próxima semana.



## Internet para usar en casa

No se olvide que hemos comprado maravillosos programas de lectura y matemáticas para que los estudiantes trabajen en casa. Ayúdelos en lectura con Reading Eggs ([www.readingeggs.com](http://www.readingeggs.com)), Education City ([www.educationcity.com](http://www.educationcity.com)), Matemáticas (visitando [www.dmschools.org](http://www.dmschools.org), seleccionando “student” y precionando SMI Assessment button). Cada estudiante tiene su propio nombre de usuario (username) y clave (password). Si el/ella no lo recuerda pídale al maestro que mande de nuevo la información.



Las niñas de 5º grado están organizando un evento recogiendo alimentos para beneficio de “Food Bank of Iowa”. Este será del 11 al 20 de noviembre.

Animamos al personal y estudiante a participar donando los siguientes alimentos:

Alimentos en caja, bolsas de arroz o frijoles, pasta, mantequilla de mani, latas de carne, verduras y frutas, cajas de cereal o avena, y productos higiénicos como champú, acondicionador, papel higiénico, toallas de papel, pasta de dientes.

## Ropa para el Clima



El otoño esta aquí y significa que el impredecible clima de Iowa puede darnos sorpresas. Por favor, ayude a su estudiante a saber la temperatura y a vestirse apropiadamente para estar afuera. Si necesita ayuda con ropa para el invierno comuníquese con Mrs. Shaw o Ms. Dougan.

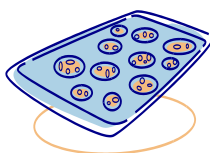
## Boxtops

Estamos recolectando esta parte de las cajas de los alimentos General Mills. Si quiere saber más consulte esta dirección en el internet. [Boxtops4education.com](http://Boxtops4education.com). Tenemos la oportunidad de ganar cientos de dólares para nuestra escuela con este programa. Pida a sus hijos, familiares y amigos que los guarden y mándelos a la escuela.



## Artículos de la Rcolección de Fondos

Gracias a todas las personas que participaron en la recolección de fondos y vendieron masa para hacer galletas. Le informaremos cuales fueron los resultados en las próximas noticias debido a que todavía no tenemos los resultados. Si no ha entregado su orden, por favor hágalo inmediatamente.



Por favor, venga a recoger su orden el lunes 9 de diciembre de 2:00 a 5:00. Gracias por su ayuda.

## Programa Después de Clases

NO tendremos este programa en las siguientes fechas:

- **Noviembre 4** – Reunión de Maestros.
- **Noviembre 25 y 26** – Semana de Acción de Gracias.
- **Diciembre 2** – Reunión de Maestros
- **Diciembre 10 y 17** - Programa Musical
- **Diciembre 19 y 20**– Antes de vacaciones de invierno.

## Información de Emergencia

Es de extrema importancia que mantenga en la escuela su información de contacto actualizada. Debemos tener sus teléfonos para podernos comunicar en caso de emergencia. Por favor, comuníquese con la escuela cada vez que cambia de dirección, teléfono o cambie las personas que tienen permiso de recoger a su estudiante. Gracias.

Personas deshabilitadas que necesiten información para entrar al edificio, o interpretes del Lenguaje de Señas, pueden comunicarse con Marsha Kerper - Directora al 242-8420.

## Encuesta de Participación de Padres de Capitol View Elementary

Capitol View Elementary es una escuela Title 1. Este programa federal provee ayuda económica a las escuelas que califican para recibir útiles escolares y servicios suplementarios educativos. También hay una cantidad pequeña para la participación de los padres. Su opinión es bienvenida y de ayuda para hacer que nuestro programa se ajuste a sus necesidades. Por favor, complete esta encuesta y devuélvala a la oficina. Gracias.

Encierre en un círculo la respuesta que más se acomode a sus necesidades.

1. ¿Qué clase de programas le gustaría que la escuela ofrezca a los padres?
  - A. Información sobre como ayudar a su estudiante en la lectura.
  - B. Información sobre como ayudar a su estudiante en matemáticas.
  - C. Información del Currículo de Iowa y las expectativas de cada grado.
  - D. Otras ideas. Enumérelas por favor:
  
2. ¿Qué día y hora es las mejor para que usted asista a estos programas?
  - A. Durante la mañana en los días de clases.
  - B. En la tarde durante las horas de clase.
  - C. Después de clases a las 3:15 o 3:30
  - D. En la tarde a las 5:00
  - E. En la tarde a las 5:30
  - F. En la noche a las 7:00
  
3. ¿Vendría usted a sesiones solo para padres?
  - A. Si
  - B. No
 Explique, por favor:
  
4. ¿Prefiere sesiones en la que su estudiante esta incluido?
  - A. Si
  - B. No
 Explique, por favor:
  
5. Escriba por favor, de que maneras podemos ayudarlos en su esfuerzo por apoyar a su estudiante académica y socialmente para que tengan éxito en la escuela. (Esto puede ser con libros, materiales, apoyo, entrenamiento u otros)



Si, su estudiante le dió esta nota y usted la leyó toda, por favor complete esta parte y devuélvala al maestro o a la oficina para el martes 5 de noviembre. El/ella participará en una rifa.

Escriba el nombre y grado de todos sus otros hijos que asisten a Capitol View.

Firma del Padre que leyó las noticias \_\_\_\_\_